

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.  
※ Энэхүү орчуулга нь зөвхөн лавлах зориулалттай бөгөөд та солонгос хэл дээрх маягтыг зөвхөн солонгос хэлээр бөглөж ирүүлэх шаардлагатайг анхаарна уу.

■ 지방세기본법 시행규칙[별지 제22호서식]

■ Орон нутгийн татварын ерөнхий хуулийг хэрэгжүүлэх журам [Хавсралтын 22-р маягт]

## 지방세 환급청구서

### Орон нутгийн татварын буцаан олголт авах хүсэлт

※ 색상이 어두운 난은 신청인이 작성하지 않으며, [ ]에는 해당되는 곳에 √표를 합니다.

※ Сааралтуулсан хэсгийг нэхэмжлэгч бөглөхгүй бөгөөд [ ]-д хамаарах хэсэгт √-ээр тэмдэглэнэ үү.

|                                           |                                        |                               |                    |
|-------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------|--------------------|
| 접수번호<br>Хүлээн авсан бүртгэлийн<br>дугаар | 접수일<br>Хүлээн авч<br>бүртгэсэн<br>өдөр | 처리기간<br>Шийдвэрлэх<br>хугацаа | 즉시<br>Нэн яаралтай |
|-------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------|--------------------|

|                            |                                             |                                                                                  |
|----------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 권리자<br>Эрх бүхий<br>этгээд | 성명(법인명)<br>Овог нэр (хуулийн этгээдийн нэр) | 주민(법인, 외국인)등록번호<br>Иргэн (хуулийн этгээд, гадаадын иргэн)-н бүртгэлийн<br>дугаар |
|                            | 주소(영업소)<br>Хаяг (ажлын газар)               |                                                                                  |
|                            |                                             |                                                                                  |

|                               |                             |                                   |                            |                       |
|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|----------------------------|-----------------------|
| 환급 방법<br>Буцаалт<br>хийх арга | [ ] 현금지급<br>[ ] Бэлэн олгох | [ ] 계좌이체<br>[ ] Дансаар шилжүүлэх | 금융회사<br>Санхүүгийн компани | 계좌번호<br>Дансны дугаар |
|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|----------------------------|-----------------------|

|                                                                                                  |                         |                                           |                                                      |                         |                                  |                                   |                  |                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|------------------|-------------------------|
| 지방세<br>환급금<br>내역<br>Орон<br>нутгийн<br>татварын<br>буцаан<br>олголтын<br>дэлгэрэнгүй<br>мэдээлэл | 세목<br>Татварын<br>төрөл | 부과연월<br>Оногдуулсан<br>татвар<br>жил, сар | 과세번호<br>Оногдуулсан<br>татварын<br>оноосон<br>дугаар | 납부일자<br>Төлсөн<br>огноо | 환급금<br>Буцаан<br>олголтын<br>дүн | 환급<br>가산금<br>Буцаалтын<br>алданги | 총당액<br>Зөрүү дүн | 청구액<br>Нэхэмжлэх<br>дүн |
|                                                                                                  |                         |                                           |                                                      |                         |                                  |                                   |                  |                         |
|                                                                                                  |                         |                                           |                                                      |                         |                                  |                                   |                  |                         |
|                                                                                                  |                         |                                           |                                                      |                         |                                  |                                   |                  |                         |
|                                                                                                  |                         |                                           |                                                      |                         |                                  |                                   |                  |                         |
|                                                                                                  |                         |                                           |                                                      |                         |                                  |                                   |                  |                         |
|                                                                                                  | 계<br>Нийт               |                                           |                                                      |                         |                                  |                                   |                  |                         |

「지방세기본법」 제60조제1항 후단 및 같은 법 시행령 제38조제4항에 따라 위와 같이 지방세환급을 청구합니다.

「Орон нутгийн татварын ерөнхий хууль」 -ийн 60-р зүйлийн 1-р заалтын төгсгөл хэсэг болон мөн хуулийг хэрэгжүүлэх тогтоолын 38-р зүйлийн 4-р заалтад заасны дагуу дээрхийн адилаар орон нутгийн татварын буцаалтыг нэхэмжилж байна.

년 월 일  
он сар өдөр

청구인  
Нэхэмжлэгч  
(휴대)전화번호  
(гар)утасны дугаар

(서명 또는 인)  
(гарын үсэг, тамга)

지방자치단체의 장 귀하

Орон нутгийн өөрөө удирдах байгууллагын дарга танаа

이 지방세환급금에 대한 환급청구의 권한을 위의 청구인에게 위임합니다.

Энэхүү орон нутгийн татварын буцаалттай холбогдсон буцаалтын нэхэмжлэх эрхийг дээрх нэхэмжлэгчид итгэмжилж байна.

위임자(권리자)

(서명 또는 인)

Итгэмжлэгч (эрх бүхий этгээд)

(гарын үсэг, тамга)

210mm×297mm[백상지(80g/㎡) 또는 증질지(80g/㎡)]

■ 지방세기본법 시행규칙[별지 제22호서식] 부표

■ Орон нутгийн татварын ерөнхий хуулийг хэрэгжүүлэх журам [Хавсралтын 22-р маягт] код

## 지방세환급금 지급청구서

### Орон нутгийн татвараас буцаалт авах нэхэмжлэл

※ 색상이 어두운 난은 신청인이 작성하지 않으며, [ ]에는 해당되는 곳에 √표를 합니다.

※ Сааралтуулсан хэсгийг нэхэмжлэгч бөглөхгүй бөгөөд [ ]-д хамаарах хэсэгт √-ээр тэмдэглэнэ үү.

|                                           |                                        |                               |                    |
|-------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------|--------------------|
| 접수번호<br>Хүлээн авсан бүртгэлийн<br>дугаар | 접수일<br>Хүлээн авч<br>бүртгэсэн<br>өдөр | 처리기간<br>Шийдвэрлэх<br>хугацаа | 즉시<br>Нэн яаралтай |
|-------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------|--------------------|

|                            |                                             |                                                                                   |
|----------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 권리자<br>Эрх бүхий<br>этгээд | 성명(법인명)<br>Овог нэр (хуулийн этгээдийн нэр) | 주민(법인, 외국인) 등록번호<br>Иргэн (хуулийн этгээд, гадаадын иргэн)-н бүртгэлийн<br>дугаар |
|                            | 주소(영업소)<br>Хаяг (ажлын газар)               |                                                                                   |
|                            |                                             |                                                                                   |

|                               |                                                            |                            |                       |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------|
| 환급 방법<br>Буцаалт<br>хийх арга | [ ] 현금지급 [ ] 계좌이체<br>[ ] Бэлэн олгох [ ] Дансаар шилжүүлэх | 금융회사<br>Санхүүгийн компани | 계좌번호<br>Дансны дугаар |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------|

| 지방세<br>환급금<br>내역<br>Орон<br>нутгийн<br>татварын<br>буцаан<br>олголтын<br>дэлгэрэнгүй<br>мэдээлэл | 세목<br>Татварын<br>төрөл | 부과연월<br>Оногдуулс<br>ан татвар<br>жил, сар | 과세번호<br>Оногдуул<br>сан<br>татварын<br>оноосон<br>дугаар | 과세대상<br>Татвар<br>төлөх этгээд | 환급금<br>Буцаан<br>олголтын<br>дүн | 환급가산금<br>Буцаан<br>олголтын<br>алданги | 총당액<br>Зөрүү дүн | 청구액<br>Нэхэмжлэх<br>дүн |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------|------------------|-------------------------|
|                                                                                                  |                         |                                            |                                                          |                                |                                  |                                        |                  |                         |
|                                                                                                  |                         |                                            |                                                          |                                |                                  |                                        |                  |                         |
|                                                                                                  |                         |                                            |                                                          |                                |                                  |                                        |                  |                         |
|                                                                                                  |                         |                                            | 계<br>Нийт                                                |                                |                                  |                                        |                  |                         |

위의 지방세환급금을 「지방세기본법 시행령」 제39조에 따라 지급해 주시기 바랍니다.

Дээрх орон нутгийн татварын буцаалтыг 「Орон нутгийн татварын ерөнхий хуулийг хэрэгжүүлэх тогтоол」 -ийн 39-р зүйлийн дагуу олгоно уу.

년 월 일  
он сар өдөр

청구인  
Нэхэмжлэгч  
(휴대)전화번호  
(гар)утасны дугаар

(서명 또는 인)  
(гарын үсэг, тамга)

### 지방자치단체금고의 장 귀하

### Орон нутгийн өөрөө удирдах байгууллагын дарга танаа

위 지방세환급금에 대한 지급청구의 권한을 청구인에게 위임합니다.

Дээрх орон нутгийн татварын буцаалттай холбогдсон төлбөрийн нэхэмжлэх эрхийг нэхэмжлэгчид итгэмжилж байна.

위임자(권리자)  
Итгэмжлэгч (эрх бүхий этгээд)

(서명 또는 인)  
(гарын үсэг, тамга)

유의사항  
Анхаарах зүйлс

1. 지방자치단체의 금고에서 직접 수령할 때에는 주민등록증이나 그 밖에 공공기관에서 발행한 신분증을 제시하여야 합니다.
1. Орон нутгийн өөрөө удирдах байгууллагын сангаас шууд авахад иргэний үнэмлэх эсхүл бусад төрийн байгууллагаас олгосон биеийн байцаалтыг харуулна.
2. 「지방세기본법」 제63조에 따라 환급금을 제3자에게 양도하는 경우에는 지방세환급금 양도 신청서(별지 제27호서식)를 작성하여 양도인 외의 자가 방문하거나 우편으로 접수하는 경우에는 양도인의 신분증 사본, 양도인이 법인인 경우에는 법인인감증명서를 첨부하시기 바랍니다.
2. 「Орон нутгийн татварын ерөнхий хууль」 -ийн 63-р зүйлийн дагуу буцаан олголтыг 3дагч этгээдэд шилжүүлэх тохиолдолд орон нутгийн татварын буцаан олголтыг шилжүүлэх хүсэлт (хавсралтын 27-р маягт)-г бөглөж шилжүүлэгчээс бусад этгээд биеэр ирэх эсхүл шуудангаар хүлээн авч бүртгэх тохиолдолд шилжүүлэгч талын биеийн байцаалтын хуулбар, шилжүүлэгч нь хуулийн этгээд байх тохиолдолд хуулийн этгээдийн тамгын гэрчилгээг хавсаргана.
3. 계좌에 이체입금을 원하시는 분은 지급받을 예금계좌가 개설된 금융회사와 계좌번호를 기재하시기 바랍니다.
3. Дансаар шилжүүлэн авахыг хүсвэл хүлээн авах данс нээсэн санхүүгийн компани болон дансны дугаарыг бичнэ үү.
4. 자동계좌이체납부자 중 지방세환급금의 직권지급에 동의한 경우, 경정 또는 경정 청구서, 지방세환급금 지급청구서, 지방세환급금 양도 신청서에 계좌를 기재한 경우, 지방세환급금의 지급계좌를 신고한 경우에는 별도의 지급청구가 없더라도 그 계좌로 지급될 수 있습니다.
4. Тогтмол автоматаар шилжүүлгээр төлдөг төлөгчдийн дундаас орон нутгийн татварыг буцаан олголтын төлбөрийн эрхийн хүрээнд шууд олголтыг хүлээн зөвшөөрсөн тохиолдолд, залруулах эсхүл залруулах хүсэлт, орон нутгийн татвараас буцаалт авах нэхэмжлэл, буцаан олголтыг шилжүүлэх өргөдөлд дансаа бичсэн тохиолдолд, орон нутгийн татварын буцаан олголтын дансаа мэдүүлсэн бол тусад нь нэхэмжлэхгүй байсан ч тухайн дансаар олгогдох боломжтой.

지방세환급금 지급 영수증

Орон нутгийн татварын буцаан олгосон баримт

| 세목<br>Татварын<br>төрөл    | 부과연월<br>Оногдуулс<br>ан татвар<br>жил, сар | 과세번호<br>Оногдуулсан<br>татварын<br>оноосон<br>дугаар | 과세대상<br>Татвар<br>төлөх этгээд | ① 환급금<br>① Буцаан<br>олголт | ② 환급가산금<br>② Буцаан<br>олголпын<br>алданги | ③ 총당액<br>③ Зөрүү дүн     | 영수금액<br>Хүлээн авсан<br>дүн<br>(①+②-③) |
|----------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------|
|                            |                                            |                                                      |                                |                             |                                            |                          |                                        |
|                            |                                            |                                                      |                                |                             |                                            |                          |                                        |
| 계<br>Нийт                  |                                            |                                                      |                                |                             |                                            |                          |                                        |
| 환급금<br>Буцаан олголтын дүн |                                            | 환급가산금<br>Буцаан олголтын алданги                     |                                | 총당액<br>Зөрүү дүн            |                                            | 영수금액<br>Хүлээн авсан дүн |                                        |

위의 금액을 영수합니다.  
Дээрх дүнг хүлээн авав.

영수인  
Хүлээн авагч

년 월 일  
он сар өдөр  
(서명 또는 인)  
(гарын үсэг, тамга)

210mm×297mm[ 백상지(80g/㎡) 또는 중질지(80g/㎡) ]